

## 北海普仁医院的奠基人

——昔日华南教区主教包尔腾其人其事

作者：周德叶 来源：北海日报



此照片约1903年摄于北海。前排左二（白胡子者）为包尔腾。后排右二为普仁医院创始人柯达医生，右三为柯达夫人，她大半生在北海以极大的热情支持“普仁两院”的医疗卫生事业。后排左三为陂箴牧师，北海圣路加堂的创建者。左二为陂箴夫人，曾为圣路加堂奠基，并亲自制作盲文读本给盲人教徒学习。照片中的包尔腾时年已77岁高龄，去世前4年还到北海看看他曾在此留下的足迹。

前言：清光绪十二年（1886年），一所由大英传教会在北海创立的西医医院建成开业。医院大门的门匾上用中文刻着两位创建者的名字，其中第一位名叫包尔腾（JoknshawBurdon），是一位传教士。由于他曾到北海传教，在他的决策和支持下，普仁医院得以顺利建成，这在北海的医疗卫生史上是一件大事。但以往人们对包尔腾在北海的经历知之甚少。近日，北海“圣美”副总肖仁立先生给笔者一份由他读大学的儿子肖义涵翻译的、题为《包尔腾主教的信件》的史料，这是“北海圣美”于2011年2月派人到英国伯明翰总图书馆找到原件复印回来的。从此“信件”中可了解这位高级神职传教士——维多利亚主教于十九世纪末在北

海传教的足迹。

1826年包尔腾生于苏格兰拉斯哥。23岁进入圣公会传教学院，毕业后成为一位科班出身的传教士。1853年被派往中国上海传教，次年被按立为牧师。1862年调往北京，期间，在英国驻华使馆内建一个小教堂。

1874年回英国，在兰柏被祝圣为华南教区主教，年末前往香港圣约翰座堂就任。也许主教府就设在香港维多利亚港区的缘故，所以被称之为维多利亚（第三任）主教。1876年至1878年间，包巡视福建省，该省是华南教区最发达的部分。就在这三年期间，包深入粤西的北海（当时北海为广东辖地）巡回布道（指基督教宣讲教义），标志着基督教新教在北海的传入。

包尔腾任华南教区主教后，似乎把传教的重点放在珠江三角洲地区的江门、大良、鹤山、罗定、恩平、香山、黄埔以及北海。1877年4至8月，他和他的助手在北海约住了五个月。他在“信件”中写道：“北海是一个去年（指1876年）为外商新开的通商口岸”，“而这里是广东最西面辖区的中心，北海现在正由于成为口岸而日渐繁华。我相信在广东的西部和相邻的广西，以及其他东方口岸澳门、广东等地之间的大量本地货物主要通过北海中转。由此欧洲商人将北海作为‘西部的广州’的观点不断膨胀，最终让他们产生了从这个新开口岸中捞取更多好处的渴望”。

然而，包在“信件”中阐述当时的许多商人想从这个新开的北海口岸中捞取更多好处的渴望，却受到交通不便的制约。当时从广东及港、澳等口岸来北海的人们，最便捷的路途是从海上乘坐外国商人的蒸汽轮船前来。遗憾的是所有当地的商人却继续雇用平底帆船，这就使得快捷的蒸汽轮船很少驶往北海。如果从广东内陆前往北海，则是一个需要两周漫长而乏味的旅途。如果雇用一些特殊的交通工具，则费用相当高昂。一个最快的路线是乘坐蒸汽轮船先到海南岛的海口，然后再转乘平底帆船穿过海湾到北海。但在乘坐平底帆船的途中，往往会遭到海

盗的袭击。在包主教写此“信件”的三个月之前，一艘从海口前往越南海防的平底船遭海盗袭击。船上有一两个法国天主教传教士。海盗最终被击退了，那几个传教士声称是“受到了圣母玛利亚的帮助”。由于种种原因，对于外人来说，北海是一个较难进入的地区。即使是这样，包还是选中这个地区传教。包和他从香港带来的助手（均为中国基督徒）到北海后，在城镇中心找到了一个还算不错的房子，大概住了5个月”，这里的居民并没有对我表示不友好，但同时也没有什么友好的迹象”。但总体来说居民对基督教都没有什么兴趣，却也有少数前来询问一些关于宗教的问题。于是包和他的助手把他们的房子布置成教堂，其中的一间改造成布道室，对来了解宗教问题的人采取问答式宣讲。

这样做以后，来布道室听他讲经的人越来越多，几乎把整个布道室挤满了。其中有几个人表示接受洗礼（即表示愿加入基督教）。

包在“信件”中写道：北海“周围的乡村似乎对我们的巡回布道比较欢迎”，并“收到了来自雷州、钦州、灵山、涠洲以及很多周边其他地方的邀请”。1878年2月，当我从北海回来（返回香港）的时候，我向南徒步走过雷州半岛，这花了我7天时间抵达位于琼州海峡的海港（应为今徐闻），从那里我乘坐一艘小船渡海到海口，然后找到了一艘前往香港的汽轮。在我穿过雷州半岛的旅途中，每晚都住在见到的比较大的村子或小镇，即使是在这些极少有外国人出现的地区，我也没有受到任何搅扰。”包尔腾在北海开展过一些讲经布道，以及对周边地区进行考察后认为，北海可以成为这一地区的教会中心。“我会尽快购置一块土地来修建一座小型教堂”。为此，包想尽一切办法筹款，并向被他称为“我亲爱的朋友们”（指支持传播基督教的一切人们）呼吁，各位谁愿意资助这项计划，我非常焦急地寻求你们的怜悯。如果可能的话，为这个新的布道计划提供帮助。”包主教于十九世纪末曾到北海调研和传教，这对他在1886年与柯达医生一道创立北海一所教会医院——普仁医院产生重要影响。在新建的医院大门的门匾上，

曾用中文刻着包尔腾、柯达这两位创建者的名字就是历史的见证。院内曾设一间福音堂，通过办医院继续传教。1905年，一座建筑面积为353平方米的哥特式教堂在普仁医院东侧建成。这座以《圣经》人物“路加”（一位医生）命名的教堂举行落成庆典时，英国伦敦总会派代表前来庆贺。这标志着基督教新教在北海的传入达到了鼎盛时期。

1897年包尔腾辞去主教职务，在欧洲旅行并写作。1907年去世，享年81岁。